

## CONTENTS

ACKNOWLEDGEMENTS	9
<i>Werner Huber (Vienna), Sandra Mayer (Vienna), Julia Novak (Vienna)</i>	
INTRODUCTION	11
<i>Seamus Heaney (Dublin)</i>	
MOSSBAWN VIA MANTUA: IRELAND IN/AND EUROPE: CROSS-CURRENTS AND EXCHANGES	19
<i>Barbara Freitag (Dublin)</i>	
HY BRASIL: CARTOGRAPHIC ERROR, CELTIC ELYSIUM, OR THE NEW JERUSALEM? EARLY LITERARY REPRESENTATIONS OF THE IMAGINARY BRASIL ISLAND	29
<i>Eglantina Rempert (Budapest)</i>	
"MY CHANGE OF CHARACTER": <i>ROUSSEAUISME</i> AND MARIA EDGEWORTH'S <i>ENNUI</i>	41
<i>Gabriella Vöö (Pécs)</i>	
THE RISE OF THE HUNGARIAN DANDY: OSCAR WILDE'S CONTRIBUTION TO THE EXPERIENCE OF MODERNITY IN EARLY-TWENTIETH-CENTURY HUNGARY	51
<i>Sandra Andrea O'Connell (Dublin)</i>	
PUBLISHED IN PARIS: SAMUEL BECKETT, GEORGE REAVEY, AND THE EUROPA PRESS	65
<i>Ute Anna Mittermaier (Vienna)</i>	
FRANCO'S SPAIN: A DUBIOUS REFUGE FOR THE POETS OF THE 'IRISH BEAT GENERATION' IN THE 1960S	79
<i>Sarah Heinz (Mannheim)</i>	
FROM UTOPIA TO HETEROTOPIA: IRISH WRITERS NARRATING THE SPANISH CIVIL WAR	93

<i>Michael G. Cronin (Maynooth)</i> FANTASTIC LONGINGS: THE MORAL CARTOGRAPHY OF KATE O'BRIEN'S <i>MARY LAVELLE</i>	105
<i>Eamon Maher (Dublin)</i> JOHN BRODERICK AND THE FRENCH CATHOLIC NOVEL	117
<i>Claudia Luppino (Florence)</i> A FRUITFUL EXCHANGE: A COMPARATIVE STUDY OF THE DIFFERENT VERSIONS OF JOHN MCGAHERN'S <i>THE LEAVETAKING</i> AND ITS FRENCH TRANSLATION <i>JOURNÉE D'ADIEU</i> BY ALAIN DELAHAYE	127
<i>Michaela Schrage-Früh (Mainz)</i> "AREN'T WE CITIZENS OF THE WORLD?": IRISH DIASPORA AND ITS DISCONTENTS IN DEIRDRE MADDEN'S <i>ONE BY ONE IN THE DARKNESS</i> , ANNE DEVLIN'S <i>AFTER EASTER</i> , AND NUALA O'FAOLAIN'S <i>MY DREAM OF YOU</i>	137
<i>Hedda Friberg-Harnesk (Härnösand)</i> A CLEARING IN INFERNO: BANVILLEAN CONSTRUCTIONS OF PRAGUE IN <i>PRAGUE PICTURES</i> AND <i>KEPLER</i>	147
<i>Angela Vaupel (Belfast)</i> EXILE, MIGRATION, AND 'THE OTHER' IN CONTEMPORARY IRISH WRITING	161
<i>John FitzGerald (Dublin)</i> TWO RECESSIONS AND A BOOM: WHERE NEXT FOR IRELAND?	173
<i>Anne Groutel (Paris)</i> WHITHER THE STATE?: THE RECENT EVOLUTION OF THE ROLE OF THE STATE IN IRELAND	189
<i>Catherine Maignant (Lille)</i> IRELAND AND EUROPEAN POST-SECULARISM	203
<i>Claire Dubois (Lille)</i> THE REPRESENTATION OF IRELAND IN TWO NINETEENTH-CENTURY FRENCH JOURNALS	213

<i>Alison O'Malley-Younger (Sunderland)</i>	
THE BUSINESS OF PLEASURE: MODERNITY, MARKETING, AND MUSIC HALL IN <i>FIN-DE-SIÈCLE</i> IRELAND	225
<i>Gráinne O'Keeffe-Vigneron (Rennes)</i>	
THE IRISH IN CONTINENTAL EUROPE AND IRELAND: SUSTAINED CONNECTEDNESS ACROSS A VIRTUAL DIASPORA SPACE?	241
<i>Theresa-Susanna Illés (Vienna)</i>	
MUTATIONAL PATTERNS IN THE TEACHING OF IRISH AS A FOREIGN LANGUAGE AT THE UNIVERSITY OF VIENNA	251
<i>Lesley Lelourec (Rennes)</i>	
PROMOTING MUTUAL UNDERSTANDING AND/OR ENRICHING THE CURRICULUM? THE CONTRIBUTION OF THE 'IRELAND IN SCHOOLS' FORUM TO BRINGING IRELAND INTO THE ENGLISH CLASSROOM	265
NOTES ON CONTRIBUTORS	279